

活水水站
 LIVING WATER Since 1988
 從辦公室到住家型淨水設備
 24年經驗·名牌產品·負責安裝
 1-800-749-0369
 安全·健康·方便
 時時飲用新鮮活泉水
 www.LivingWaterFountain.com

www.ImperialRoyalJade.com
 博物館歌業 上千款貨品必須全部出清 價格低至一折!!!

DI-30 \$9,900 \$975	DI-4 \$4,900 \$3,900	DI-27 \$4,900 \$1,450
---------------------------	----------------------------	-----------------------------

鑽石·紅寶石·綠寶石·翡翠·藍寶石等等。還有各式手錶! *Mira Paris*

華體十年 龍騰金山

華體盛會開幕 嘉賓雲集 500多運動員參加 比賽激烈 北京青少年管弦樂團助興 今日繼續舉辦

記者周誌

聯合市報導

正當舉世矚目的倫敦奧運會進入尾聲、美中兩國運動員的金牌大戰最後衝刺之際，北加州華人文化體育協會第十屆運動大會11日上午在聯合市開幕，並連續進行兩天。今年大會主題為「華體十年，龍騰金山」，500多名運動員參賽。開幕式上嘉賓雲集，賽場上田徑、游泳、足球、草地排球、拔河、武術等各項賽事激烈進行，還有園遊會和文藝表演。

當天豔陽高照，雖然氣溫較高，但是觀眾和運動員熱情不減。上午10時，北京青少年管弦樂團以整齊的演奏為大會拉開序幕。

加州童軍團國旗隊走在入場式隊伍的最前面。緊隨其後的是高舉美國國旗和華體會會旗的旗仗隊和裁判員方隊。

美中建交後最早開設的中國領事館，駐舊金山中國總領事館在大幅五星紅旗帶領下入場。數十位領館人員身穿胸前印有中國國旗圖案的衣服，人人揮舞國旗向大會致意，格外引人矚目。

競逐，一顯身手。園遊會區人來人往，「歡樂大舞台」不斷上演精彩歌舞節目。

當晚還舉行第二屆國際藝術節「越過海洋的握手」音樂會，來自北京的中小學藝術團與灣區藝術家共同獻演精彩音樂舞蹈節目。

華體會多項賽事和文藝表演12日繼續在聯合市James Logan High School舉行。地址：1800 H. Street, Union City。

龍飛獅舞

右：第十屆華體運動大會主題為「華體十年，龍騰金山」，開幕式以舞獅舞龍為壓軸。(記者關文傑/攝影)

吶喊加油

下：中領館隊參加拔河比賽。右一為高古生地領事在吶喊加油。(記者周誌/攝影)

五彩繽紛

右下：舞龍舞獅團體著五彩彩帶在開幕式上入場表演。(記者周誌/攝影)



灣區各大華人社團、校友會、同鄉會、合唱團、歌舞團、武術館等隊伍依次入場，各具特色。少林寺文化中心由兩位洋武師率領，華洋學員一齊在主席台前表演精彩的少林功夫。此外還有腰鼓、彩帶舞、舞龍舞獅等，令人目不暇接。

大會主席吳怡明宣布運動大會開始。女高音高曼華領唱美國國歌，會場升起美國國旗和大會會旗。巴塞隆納奧運游泳冠軍林莉和前中華籃球國手洪濬正點燃華體運動大會聖火。厲琮健和木珊瑚分別代表裁判員和運動員宣誓。

大會主席池洪湖致開幕辭。他表示，華體會2003年成立以來，已進入第十年。華體會有三個使命，分別是團結華人社區及凝聚華人社團、活躍華人體育文化生活及事業發展、發掘下一代體育文化人才並融入主流。十年來華體會一直向這些目標邁進。

華體會執行長李銳芬表示，華體會在過去九年中成為中港台以外最大規模的華人體育盛事，感謝所有運動員、義工、贊助商和嘉賓的支持。

駐舊金山中國總領事高占生表示，本屆華體會開幕正當其時，即將落幕的倫敦奧運會上，中美兩國運動員都取得傲人成績。香港、台灣和美國華裔選手也都有亮麗表現，令人高興與驕傲。此時舉行華體會運動大會，更令人振奮。華體會是傳播中美文化和友誼的重要使者和橋樑。

加州參議員柯貝特（Ellen Corbett）、加州眾議員方文忠、聯合市市長葛林（Mark Green）、密爾比達市長艾和諧分別向華體會頒發賀狀。

開幕式後，各路好手在陽光下展開



越灣車站商業街 打造全新生活空間

記者劉庠

舊金山報導

舊金山市長李孟賢周末前簽署舊金山越灣車站區域計畫（San Francisco Transit Center District Plan），該計畫在已經動工的越灣車站周邊建設一條全新的商店街，並興建超過600萬平方呎的辦公空間、超過11英畝的新公園、擁有1000個房間的新旅館，以及

和4000個新住宅單位，其中至少1200戶為平價住宅。

舊金山市議會於7月31日全票通過上述區域計畫。李孟賢說：「隨著公共交通服務的不斷增加和越灣車站工程的進行，這裡將是舊金山最適合開發建設的地方。我們可以在建設城市的同時，為我們的居民創造就業機會，並支持持續的經濟復甦。」

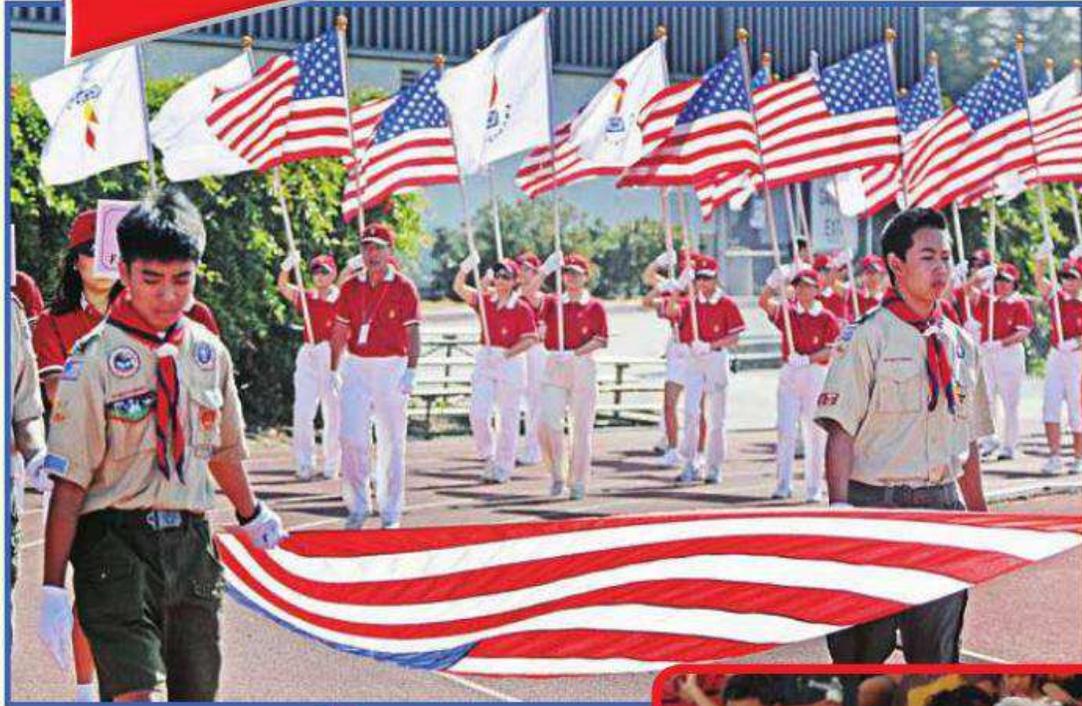
市府估計，到2035年為止，舊金山新增的就業機會中，將有17%發生在越灣車站周邊地區，為全市最高，相當於2萬7000個正式職位。

李孟賢表示，新計畫將為舊金山持續增長的工作機會，提供以公共交通為導向的生活空間。

根據市府資料，造價42億元的越灣車站工程現正依照預期的時

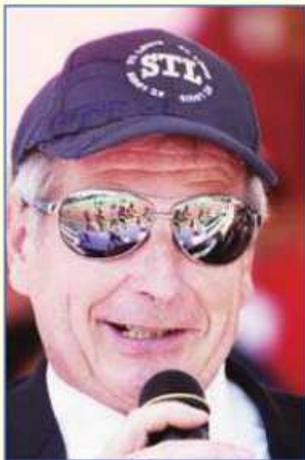
間和預算進行。目前的主要工程仍在地下，約兩年後才會開始搭建地面上的設施。與車站連接的隧道在地底約55呎深，挖掘工程目前約進行到35呎。供公車使用的第一期工程將在2017年完成，加州火車和高鐵最快可在2019年加入。全部工程完工後，每天將有10萬通勤者使用越灣車站。

北加州 第十屆華體大會 盛況空前



▲童子軍手持美國國旗和華體會會旗入場。(記者關文傑/攝影)

▼聯合市市長葛林致詞，歡迎華體會再次在該市舉行。
(記者關文傑/攝影)



▲中國駐舊金山總領事高占生致詞。
(記者關文傑/攝影)



▲巴塞隆納奧運游泳金牌得主林莉(右)，和台灣籃球傳奇人物洪濟正(左)點燃華體會聖火。
(記者關文傑/攝影)

▲州眾議員方文忠(中)向大會頒發獎狀。
(記者關文傑/攝影)



▲年紀小小，揮舞大旗。
(記者關文傑/攝影)

名人競走比賽

→華體會運動大會開幕式之後，第一個比賽項目是名人競走。參加比賽的選手是加州眾議員方文忠、聯合市市長葛林、密爾比達市長艾和諧、佛利蒙市議員陳李素英、聯合市副市長加科斯科斯(Pat Gacoscos)、駐舊金山中國總領事高占生。槍響過後，西裝革履的葛林一馬當先，率先衝過終點，獲得金牌。女將陳李素英第二個衝線，獲得銀牌。高占生、方文忠、艾和諧並列第三名，各獲一塊銅牌。
圖為方文忠(左起)、高占生、艾和諧在名人競走比賽中。

(圖與文：記者周誌)





◀ 少林寺隊伍在開幕式上大顯身手。(記者關文傑/攝影)

▶ 華體會文藝舞台表演。(記者周詒/攝影)



▲ 華體會11日的游泳錦標賽，兒童組比賽造就未來小飛魚。(記者關文傑/攝影)



► 趣味接力賽，李競芬(右)交出第二棒。(記者關文傑/攝影)



◀ 華體會草地排球比賽。(記者周詒/攝影)



▲ 華體會開幕式當天進行網球賽。(記者關文傑/攝影)

華體十年龍騰金山

記者周喆聯合市報導

August 12, 2012 06:00 AM



蓓藍舞蹈團揮著五色彩帶在開幕式上入場表演。(記者周喆／攝影)

中領館隊參加拔河比賽。右一為高占生總領事在吶喊加油。(記者周喆／攝影)



第十屆華體會運動大會主題為「華體十年，龍騰金山」，開幕式以舞獅舞龍為壓軸。(記者關文傑／攝影)

正當舉世矚目的倫敦奧運會進入尾聲、美中兩國運動員的金牌大戰最後衝刺之際，北加州華人文化體育協會第十屆運動大會 11 日上午在聯合市開幕，並連續進行兩天。今年大會主題為「華體十年，龍騰金山」，500 多名運動員參賽。開幕式上嘉賓雲集，賽場上田徑、游泳、足球、草地排球、拔河、武術等各項賽事激烈進行，還有園遊會和文藝表演。

當天艷陽高照，雖然氣溫較高，但是觀眾和運動員熱情不減。上午 10 時，北京青少年管弦樂團以整齊的演奏為大會拉開序幕。

加州童軍團國旗隊走在入場式隊伍的最前面。緊隨其後的是高舉美國國旗和華體會會旗的旗仗隊和裁判員方隊。

美中建交後最早開設的中國領事館，駐舊金山中國總領事館在大幅五星紅旗帶領下入場。數十位領館人員身穿胸前印有中國國旗圖案的衣服，人人揮舞國旗向大會致意，格外引人矚目。

灣區各大華人社團、校友會、同鄉會、合唱團、歌舞團、武術館等隊伍依次入場，各具特色。少林寺文化中心由兩位洋武師率領，華洋學員一齊在主席台前表演精彩的少林功夫。此外還有腰鼓、彩帶舞、舞龍舞獅等，令人目不暇接。

大會主席吳怡明宣布運動大會開始。女高音高曼華領唱美國國歌，會場升起美國國旗和大會會旗。巴塞隆納奧運游泳冠軍林莉和前中華籃球國手洪濬正點燃華體運動大會聖火。厲琮健和宋珊珊分別代表裁判員和運動員宣誓。

大會主席池洪湖致開幕辭。他表示，華體會 2003 年成立以來，已進入第十年。華體會有三個使命，分別是團結華人社區及凝聚華人社團、活躍華人體育文化生活及事業發展、發掘下一代體育文化人才並融入主流。十年來華體會一直向這些目標邁進。

華體會執行長李競芬表示，華體會在過去九年中成為中港台以外最大規模的華人體育盛事，感謝所有運動員、義工、贊助商和嘉賓的支持。

駐舊金山中國總領事高占生表示，本屆華體會開幕正當其時，即將落幕的倫敦奧運會上，中美兩國運動員都取得傲人成績。香港、台灣和美國華裔選手也都有亮麗表現，令人高興與驕傲。此時舉行華體會運動大會，更令人振奮。華體會是傳播中美文化和友誼的重要使者和橋樑。

加州參議員柯貝特（Ellen Corbert）、加州眾議員方文忠、聯合市市長葛林（Mark Green）、密爾比達市長艾和諧分別向華體會頒發賀狀。

開幕式後，各路好手在陽光下展開競逐，一顯身手。園遊會區人來人往，「歡樂大舞台」不斷上演精彩歌舞節目。當晚還舉行第二屆國際藝術節「越過海洋的握手」音樂會，來自北京的中小學藝術團與灣區藝術家共同獻演精彩音樂舞蹈節目。

華體會多項賽事和文藝表演 12 日繼續在聯合市 James Logan High School 舉行。地址，1800 H. Street，Union City。

Read more: [世界新聞網-北美華人社區新聞 - 華體十年龍騰金山](#)

第十屆華體大會

August 12, 2012 06:00 AM



巴塞隆納奧運游泳金牌得主林莉（右），和台灣籃球傳奇人物洪濬正（左）點燃華體會聖火。（記者關文傑／攝影）

州眾議員方文忠（中）向大會頒發獎狀。（記者關文傑／攝影）



年紀小小，揮舞大旗。（記者關文傑／攝影）



童子軍手持美國國旗和華體會會旗入場。（記者關文傑／攝影）



華體會運動大會開幕式之後，第一個比賽項目是名人競走。參加比賽的選手是加州眾議員方文忠、聯合市市長葛林、密爾比達市長艾和諧、佛利蒙市議員陳李素英、聯合市副市長加科斯可斯（Pat Gacoscos）、駐舊金山中國總領事高占生。（圖：記者周吉吉）

巴塞隆納奧運游泳金牌得主林莉（右），和台灣籃球傳奇人物洪濬正（左）點燃華體會聖火。（記者關文傑／攝影）

Read more: [世界新聞網-北美華人社區新聞-第十屆華體大會](#)